

20.04.2022

Gemeinde Murten

Willkommensanlass für Ukrainer und Ukrainerinnen

20.4.2022



**Murten
Morat**

Themen / Теми:

1. • Behörden und Institutionen / Органи влади та установи
2. • Bildungssystem / Система освіти
3. • Gesundheitssystem / Система охорони здоров'я
4. • Sozialhilfe und günstige Angebote /
Соціальна допомога та дешеві пропозиції
5. • Alltag / Повсякденне життя

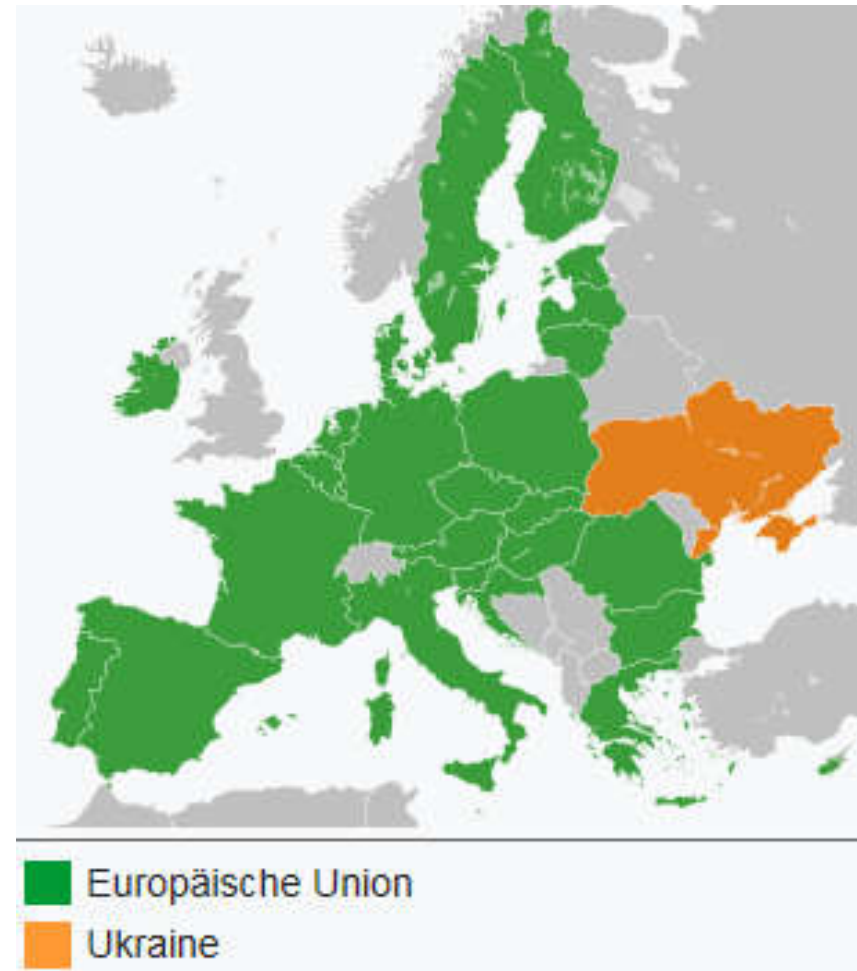


**Murten
Morat**

Behörden und Institutionen / Органи влади та установи

3

- Die Ukraine und die Schweiz in Europa



Murten
Morat

Behörden und Institutionen / Органи влади та установи

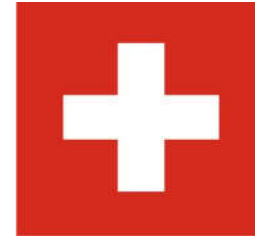
4



- Die Ukraine ist ein demokratischer Einheitsstaat.
- **Präsident:** amtierender Ministerpräsident ist Wolodimir Selenski.
- **Parlament:** Die Werchowna Rada (oberster Rat) ist die Legislative. Es setzt sich aus 450 Abgeordneten zusammen.
- **Regierung:** Das Ministerkabinett besteht aus dem Ministerpräsident, vier Vizepräsidenten und den Ministern.
- **Verfassungsgericht:** Setzt sich aus 18 Richterinnen und Richtern zusammen.



Murten
Morat

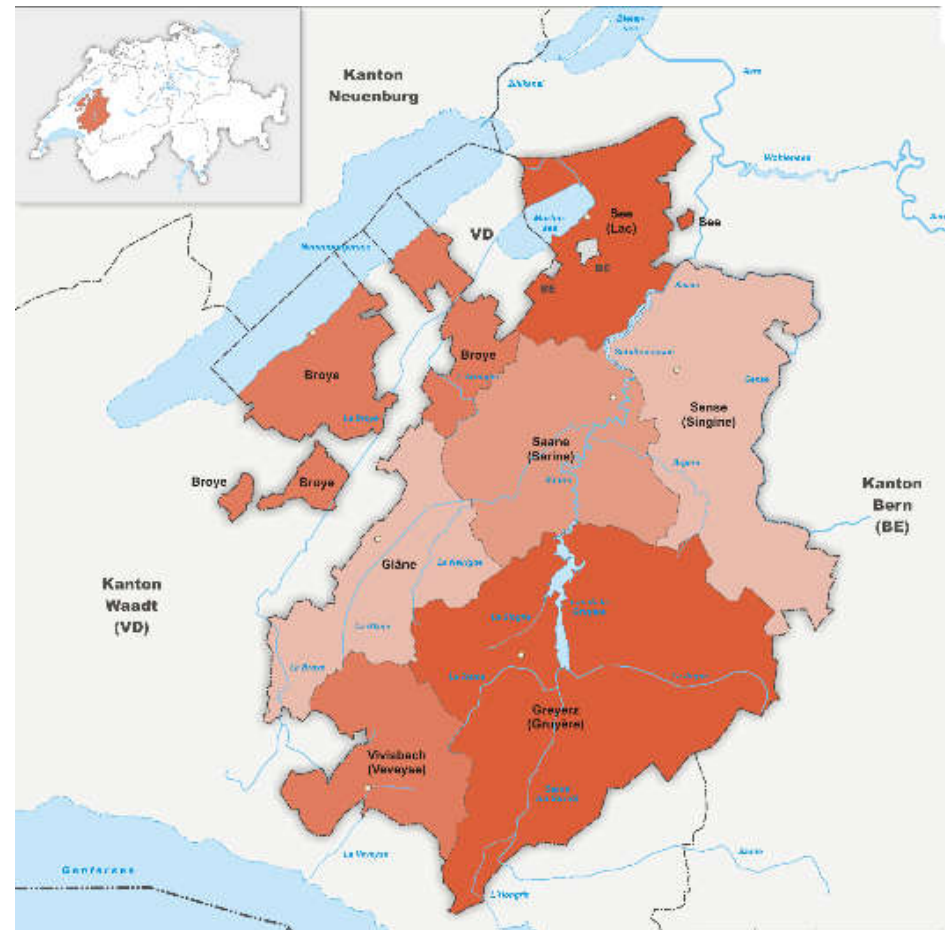


- Die Schweiz ist ein föderalistischer, demokratischer Staat.
- **Bundespräsident:** Wechselt jedes Jahr. Im Jahr 2022 ist Ignazio Cassis der Bundespräsident der Schweiz.
- **Parlament:** Der National- und Ständerat (vereinigte Bundesversammlung) ist die Legislative. Der Nationalrat zählt 200 Mitglieder. Der Ständerat hat 46 Vertreterinnen oder Vertretern aller Kantone.
- **Regierung:** Die Regierung besteht aus 7 Bundesräte/-innen.
- **Bundesgericht:** Setzt sich momentan sind 38 Bundesrichter zusammen.

Behörden und Institutionen / Органи влади та установи

5

- Der Seebezirk

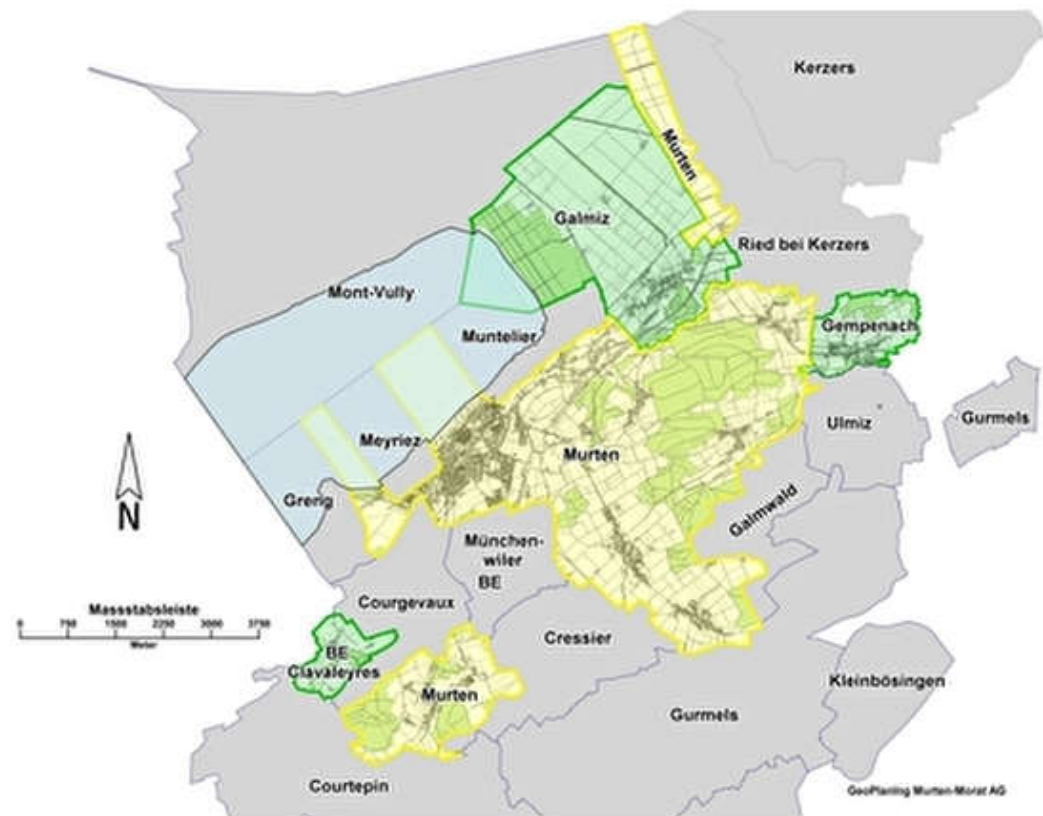


**Murten
Morat**

Behörden und Institutionen / Органи влади та установи

6

- Die Gemeinde Murten
- Ortsteile



**Murten
Morat**

Behörden und Institutionen / Органи влади та установи

7

- Die Regierung der Gemeinde Murten besteht aus 7 Gemeinderatsmitglieder



**Murten
Morat**

Behörden und Institutionen / Органи влади та установи

8

Die Schweiz hilft schutzbedürftigen Personen aus der Ukraine mit dem Schutzstatus S.

1. Alle Schutzsuchenden, die bereits in die Schweiz eingereist sind und eine Wohnung oder eine Gastfamilie gefunden haben, sich jedoch noch nicht beim **Staatssekretariat für Migration SEM** registriert haben, sollen umgehend online ein Formular ausfüllen. <https://registerme.admin.ch/select-language>
2. Personen ohne private Unterkunft melden sich direkt in einem Bundesasylzentrum.



Murten
Morat

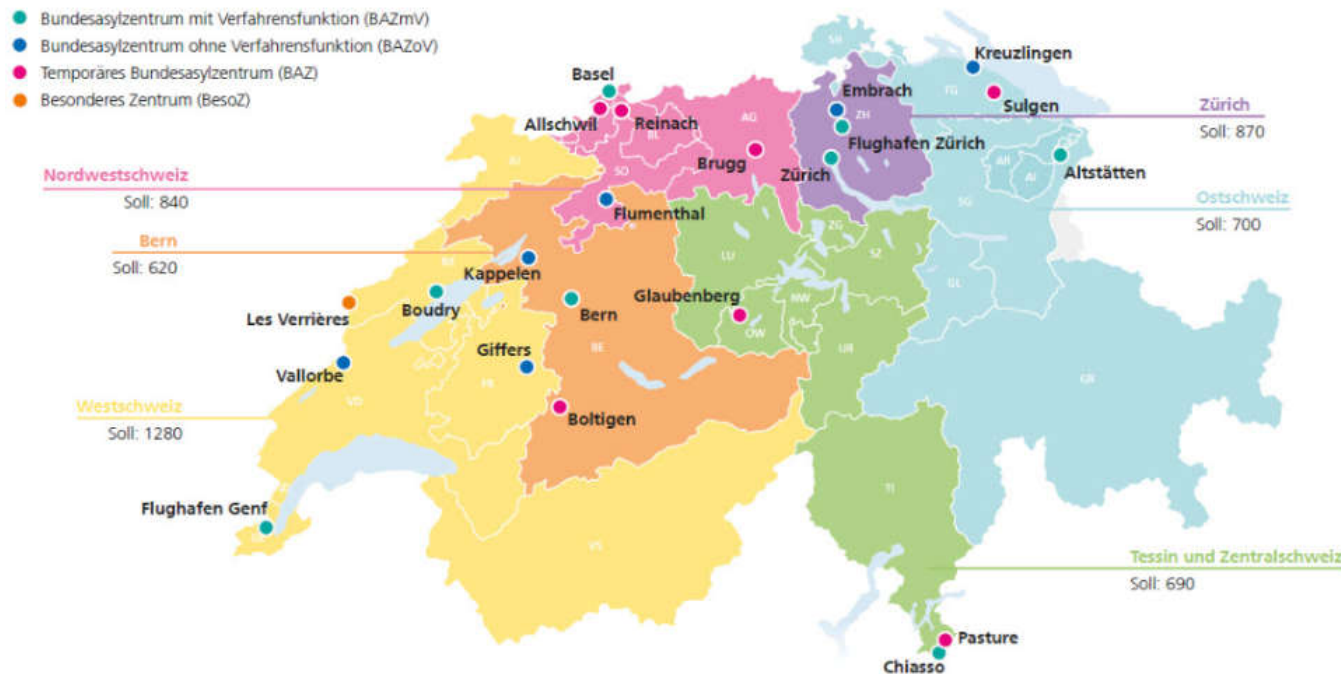
Behörden und Institutionen / Органи влади та установи

9

- Die Bundesasylzentren in den sechs Regionen

Die aktuellen Bundesasylzentren in den sechs Regionen

Stand 1. März 2021



**Murten
Morat**

Behörden und Institutionen / Органи влади та установи

10

Unterkunft und soziale Unterstützung

- Personen aus der Ukraine, die in den Kanton Freiburg einreisen, sollen sich bei der ORS Service SA, Aufnahmezentrum, Grand-Places 14, 1700 FRIBOURG - T +41 (0)26 425 41 41 : ukraine@ors.ch melden.
- Detaillierte Informationen des Kantons Freiburg <https://www.fr.ch/de/alltag/bei-schwierigkeiten/ukraine-wichtige-informationen>



Murten
Morat

Bildungssystem / Система освіти

- Recht auf Bildung
- Schulobligatorium
- Schulsystem
- Ausserfamiliäre Kinderbetreuung
- Schulstandorte



**Murten
Morat**

Bildungssystem / Система освіти

<i>In der Schweiz:</i>	
Primarschule für 4- bis 12-jährige	<i>11 Jahre</i>
Sekundarstufe I für 12- bis 15-jährige	<i>3 Jahre</i>
Sekundarstufe II für 16- bis 19-jährige – Berufslehre (mit EFZ), Gymnasium (mit Matur), FMS (mit Matur)	<i>3 bis 4 Jahre</i>
Tertiäre Stufe – Universität, Fachhochschule, Höhere Fachschule	<i>mind. 3 Jahre</i>



Mur
Morat

Bildungssystem / Система освіти

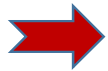
13



**Murten
Morat**

Bildungssystem / Система освіти

- Duales System (Lehre, weiterführende Schulen)
- Sprachkurse und Evaluation Bildungsstand für Jugendliche (15- bis 21-Jährige), organisiert durch den Kanton.



Anmelden via platform-jeunes

<https://www.fr.ch/de/vwbd/bba/news/einschulung-ukrainischer-jugendlicher-nachhilfe-um-die-grundlagen-der-deutschen-oder-der-franzoesischen-sprache-zu-erwerben>

- In Planung: DaZ-Sommerkurse in Murten für 1H- bis 11H-Kinder (11.7. bis 29.7.2022)



Murten
Morat

Gesundheitssystem / Система охорони здоров'я

15



- Spitäler & Ambulanz
- Ärzte (Hausärzte, Kinderärzte, Spezialisten)
- Apotheken



**Murten
Morat**

144
für alle
medizinischen Notfälle



Gesundheitssystem / Система охорони здоров'я

16



- Standort Murten/Meyriez
- Ohne Voranmeldung
- Öffnungszeiten wochentags von **8.00 – 20.00 Uhr**, Samstag, Sonntag und Feiertage von **9.00 – 19.00 Uhr**



Murten
Morat

Gesundheitssystem / Система охорони здоров'я

17



- Private Arztpraxen und Spezialisten
 - Erstkonsultation bei einem Hausarzt oder Kinderarzt
 - Immer mit Voranmeldung
 - Spezialisten sind Zahnärzte, Gynäkologen, HNO-Ärzte, usw.
 - Ärztlicher Notfalldienst am Wochenende und an Feiertagen
-
- **Arzt: 0848 055 055**
Zahnarzt: 026 322 33 43



**Murten
Morat**

Gesundheitssystem / Система охорони здоров'я

18



- Standorte in Murten, Gurmels, Kerzers, Courtepin
- Medikamente auf Rezept
- Rezeptfreie Medikamente und Gesundheitsprodukte
- Name des Präparates unterschiedlich aber Inhaltsstoffe sind identisch
- Öffnungszeiten wie Ladenöffnungszeiten
- Notfallapotheke in Bern (Bahnhof) oder
026 304 21 40



**Murten
Morat**

Gesundheitssystem / Система охорони здоров'я

19

- Wer bezahlt für Untersuchungen, Arzt und Medikamente?
- Obligatorische Krankenversicherung wenn :
Status S (beantragt)
Anmeldung bei ORS Services erfolgt
- Zahnarzt und Spezialisten immer Kostengutsprache verlangen



Murten
Morat

Sozialhilfe / Соціальна допомога

20

Anzahl Personen im Haushalt	Pauschale pro Haushalt pro Monat	Pauschale pro Person pro Monat	Pauschale pro Person pro Tag
1 Person	395.00	395.00	12.95
2 Personen	790.00	395.00	12.95
3 Personen	1185.00	395.00	12.95
4 Personen	1352.40	338.10	11.10
5 Personen	1520.00	304.00	9.95
6 Personen	1687.20	281.20	9.20
7 Personen	1855.00	265.00	8.70
+ zusätzliche Person		180.00	5.90



**Murten
Morat**

Sozialhilfe / Соціальна допомога

- Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren
- Kleider und Schuhe
- Haushaltsführung (Reinigung, Instandhaltung von Kleidern und Wohnung) inkl. Kehricht und kleine Haushaltsgegenstände
- Gesundheitspflege ohne Selbstbehalte und Franchisen (z. B. selbst gekaufte Medikamente)
- Freizeit
- Körperpflege
- (Verkehr)



**Murten
Morat**

Sozialhilfe / Соціальна допомога

22



**Murten
Morat**

günstige Angebote / дешеві пропозиції

23



**Murten
Morat**



Alltag / Повсякденне життя

- Години роботи магазинів у регіоні Муртен



Mo/Lu 07:30-19:00
 Di/Ma 07:30-19:00
 Mi/Me 07:30-19:00
 Do/Je/Gi 07:30-19:00
 Fr/Ve 07:30-21:00
 Sa 07:30-17:00

Fin du Mossard 3, 1796 Courgevaux



Öffnungszeiten: **Geöffnet**

Mo	07:30-19:00
Di	07:30-19:00
Mi	07:30-19:00
Do	07:30-20:00
Fr	geschlossen
Sa	07:30-17:00
So	geschlossen

Länggasse 47
 1796 Courgevaux



OTTO'S AG Murten

Fribourgstrasse 25
 3280 Murten
 Tel.: 026 670 40 01

Heute geöffnet: **09:00 - 19:00**

Montag :	09:00 - 19:00
Dienstag :	09:00 - 19:00
Mittwoch :	09:00 - 19:00
Donnerstag :	09:00 - 19:00
Freitag :	09:00 - 19:00
Samstag :	09:00 - 16:00



Öffnungszeiten

Mo	11.04	07:00 - 20:00
Di	12.04	07:00 - 20:00
Mi	13.04	07:00 - 20:00
Do	14.04	07:00 - 20:00
Fr	15.04	08:00 - 18:00
Sa	16.04	07:00 - 18:00
So	17.04	08:00 - 18:00

Bubenbergstrasse 1
 3280 Murten



**Murten
 Morat**

08.12.2021

Alltag / Повсякденне життя

- Години роботи магазинів у регіоні Муртен

MIGROS Supermarkt - Murten/Morat

Öffnungszeiten

Montag	08:00 – 20:00
Dienstag	08:00 – 20:00
Mittwoch	08:00 – 20:00
Donnerstag	08:00 – 20:00
Freitag	08:00 – 20:00 ⓘ 08:00 – 18:00
Samstag	08:00 – 20:00 ⓘ 07:30 – 20:00
Sonntag	08:00 – 18:00 ⓘ

Migros також має наступні магазини:

- Деннер (продукти харчування/щоденні потреби)
- BENU - Аптека
- Kkiosk



**Murten
Morat**

08.12.2021

Esskultur/ культура харчування

Часи прийому їжі, які характерні для Швейцарії:

- Обід зазвичай між 12.00 і 14.00.
- Вечеря зазвичай між 18.00 і 20.00.
- У вихідні дні часто бувають гості.



Murten
Morat

Pünktlichkeit in der Schweiz/Пунктуальність в Швейцарія/

- Пунктуальність дуже важлива в Швейцарії. Пунктуальність вважається ввічливою і доброзичливою. Запізнення сприймається дуже негативно та як неповага.



Пунктуальність по швейцарськи:

- При зустрічі прихід за 5 хвилин до часу призначення вважається ввічливою. Приклад: Прийом о 16.00 – прийти о 15.55 годині.
- Якщо ви не можете прийти до зустрічі вчасно, важливо повідомити про це по телефону, як тільки буде зрозуміло, що ви запізнитесь.
- Затримка вважається грубою, якщо вона становить більше 5 хвилин і не повідомляється.



Murten
Morat

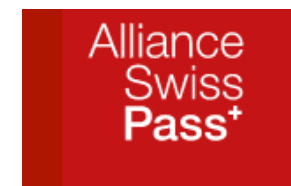
Öffentliche Verkehrsmittel/Громадський транспорт

Узгоджено з SEM, транспортна організація вирішила, що визнані біженці тепер зможуть їздити безкоштовно на всіх маршрутах програми GA транспорті в 2. Класі. Поїздки за межами маршрутів зони GA, а також у 1-му класі оплачуються відповідно до тарифу ([Alliance Swiss Pass](#)). Як квитки діють:

1. Видана ідентифікаційна картка охоронного статусу «S»;
2. Підтвердження подання «Заяви про тимчасовий захист (статус S)». Це підтвердження буде зроблено в паперовій формі або відправлено онлайн.

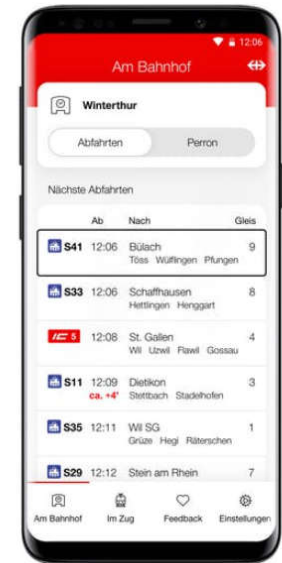


Murten
Morat



Öffentliche Verkehrsmittel

- У Швейцарії залізницею управляє компанія «Федеральні залізниці» (Chemins de Fer Fédéraux, CFF): www.sbb.ch/de [Розклад руху](#) [Схема ліній](#).
- Більшість маршрутів громадського транспорту на території кантону Фрібург обслуговується компанією Transports publics fribourgeois (TPF): www.tpf.ch [Розклад руху](#) [Схема ліній](#).



Murten
Morat



Alltag / Повсякденне життя

- Ruhezeiten
 - Mittagszeit: 12 Uhr
 - Abends: üblicherweise ab 22 Uhr
 - Sonntag=Ruhetag
 - Im Zweifelsfall Rücksprache mit Gastfamilie halten

- Час відпочинку: не можна шуміти після 22 годин з понеділка по суботу та цілу неділю
- Обід о 12:00
- Вечір зазвичай до 22:00
- Неділя = вихідний
- Важливо! Для детальної інформації зверніться до сім'ї, де ви живете



Alltag / Повседневное життя

- **Recycling und Abfallreglement**
Утилизация и переработка отходов
- Утилизация очень важна, так как за неправильную сортировку сильно штрафуют
- Разделять мусор необходимо дома, чтобы меньше платить за него (за мешок и/или вес)
- Есть разные точки утилизации мусора:
 - - В магазинах (пластмассовые бутылки, батарейки, бумага, картон, стекло, упаковка)
 - - В общине /Werkhof в Муртене
 - - Рядом с большими компаниями (Bühlmann/Haldimann)



Murten
Morat



**Murten
Morat**



**Murten
Morat**

Der Werkhof in Murten

34



**Murten
Morat**



Keine Zigaretten auf den Boden werfen
Нельзя бросать окурки на пол



**Murten
Morat**

Keine Zigaretten auf den Boden werfen
Нельзя бросать окурки на пол

Danke für Ihre Aufmerksamkeit
Дякую за увагу



**Murten
Morat**